

恭頌林弼臣先生醫骨妙手

啓者弟向在企連埠附近與西人做園工爲業當工之際偶因失慎被泥壓斷左足脚腫至二寸餘其時痛楚難堪束手無策即入西人醫院調治不料經醫三月有奇全不見功意欲出外尋生不意及後告以施藥之始得准情出外到某先生處求醫是時弟料此症日久難癒以復原狀先生診後判以藥方云此症雖久外敷內服定然復原藥到病除一月已全愈履動如常出乎意料之外足見先生醫骨之妙名不虛傳弟現已復回該埠做工感先生之德謹登數言以爲鳴謝并告患跌打諸君知所問津耳 先生寓雲南廣濟堂廣東街門牌四號 新南安村人林學濟恭頌

空前未有之大帖式出售廣告

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿清時代之體制不同經我國政府再三曉諭當變通用法若無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制禮制無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購

▲政界不可不備 ▲學界不可不備 ▲商界不可不備 ▲工商各界不可不備 ▲居家行旅均不可不備

分售處大光書林 金山大埠中興編譯局同人謹啓
CHUNG MEE CO. 55-86 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

五洲大藥房

啓者本藥房設在金山大埠中興街門牌五十五號專辦各省地道藥材生熟地黃等件凡有各埠分售處均有代售本藥房所製之膏丹丸散均係選用名貴藥材精工製煉功效神速凡有各埠分售處均有代售

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST Phone 571, 4611
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散如下

自來血

本藥房自製之自來血丸專治男女虛弱、氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、大便溏薄、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、久不受孕等症。凡有以上各症者，服此丸無不神效。

正脾胆

海狗鞭、脾巴腎核、臭鼠胆、正花旗參

打跌陳茵酒

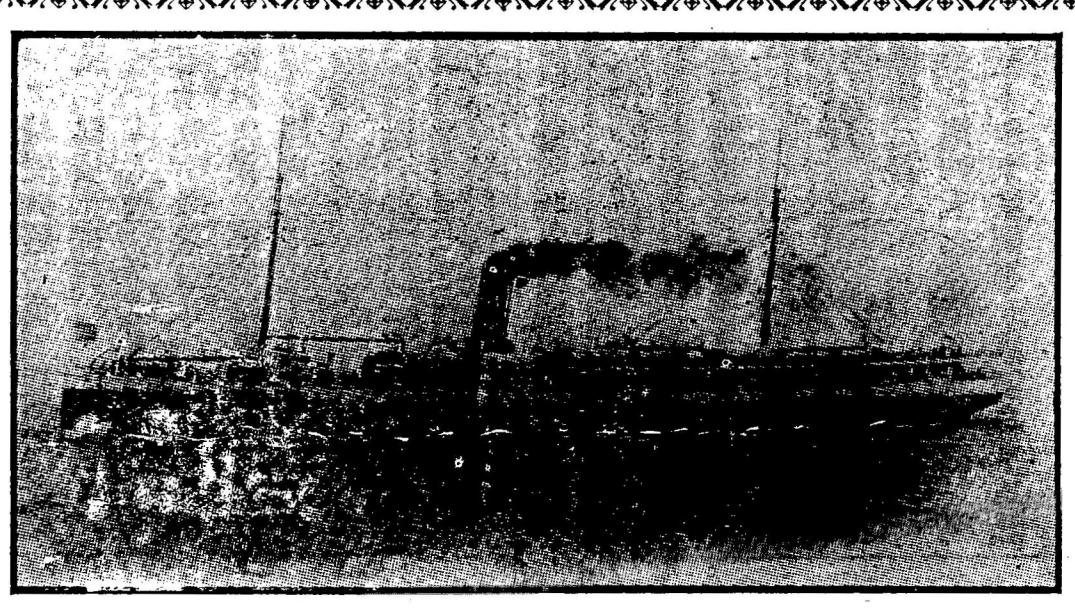
金銀酒

美國太平洋快捷新輪船公司

Victoria and VANCOUVER, B.C. Pacific Steamship Co.

(國) (回) (船) (輪) (固) (堅) (搭) (請)

啓者自歐戰開端以來航行遠東輪船日少交通殊形不便於是本公司先調堅固快捷大輪船數艘接載客商貨物俱由舍路域多利開行前往遠東如橫濱上海香港轉達星加坡等埠船上佈置美備光潔通氣極合衛生茶水福食異常豐足招待週到且航行穩固風浪不驚船費相宜仰僑梓諸君留心光顧是荷并將船期列下



天尾姐輪船

新歷二月十號
舊歷元月初二日
每逢船期由城埠舍路開行準廿二天到
港下期船期再報

▲頭等位銀一百一十五元
▲大船位銀五十元

美國總代理 源隆號馬登
加拿大總代理 利同昌馬達
總代理 乾豐號馬大諄
永祥源馬樞俊 馬廉政
美國總公司謹啓

參茸補血丸

此丸乃用正地道參茸藥材製成專治男女虛弱、氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、大便溏薄、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、久不受孕等症。凡有以上各症者，服此丸無不神效。

三鞭補腎丸

此丸乃用正地道三鞭藥材製成專治男女虛弱、氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、大便溏薄、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、久不受孕等症。凡有以上各症者，服此丸無不神效。

花柳新蛇補血解毒藥汁

此藥汁乃用正地道藥材製成專治花柳新蛇、瘡毒、疔瘡、癰疽、發背、乳癰、無名腫毒、楊梅瘡、魚口、便毒、橫痃、下疳、痔瘡、脫肛、婦人經閉、赤白帶下、產後虛弱、久不受孕等症。凡有以上各症者，服此藥汁無不神效。

內痔解毒丸

此丸乃用正地道藥材製成專治內痔、外痔、混合痔、痔瘡、脫肛、痔瘡、脫肛、痔瘡、脫肛等症。凡有以上各症者，服此丸無不神效。

夜夢遺精丸

此丸乃用正地道藥材製成專治夜夢遺精、早洩、陽痿、早泄、陽痿、早泄等症。凡有以上各症者，服此丸無不神效。

久年虛濁丸

此丸乃用正地道藥材製成專治久年虛濁、淋病、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎、腎臟炎等症。凡有以上各症者，服此丸無不神效。

小腸氣痛散

此散乃用正地道藥材製成專治小腸氣痛、疝氣、陰囊腫大、陰囊腫大等症。凡有以上各症者，服此散無不神效。

衛生補血汁

此汁乃用正地道藥材製成專治男女虛弱、氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、大便溏薄、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、久不受孕等症。凡有以上各症者，服此汁無不神效。

活血清毒丸

此丸乃用正地道藥材製成專治男女虛弱、氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、大便溏薄、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、久不受孕等症。凡有以上各症者，服此丸無不神效。

仁安大藥房 包醫花柳各種雜症

恒利照記廣告

本店專辦唐山油糖什貨酒米諸般貨物并鮮明牛肉猪肉牛肚豬肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎

HUNG LEE & CO.
Pender St., P.O. Box 1416
Phone 571, 4053 Vancouver, B.C.

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本醫生專治內外各症，藥到病除，無不神效。凡有各埠分售處均有代售。

始創花柳扶元搜毒散

此散乃用正地道藥材製成專治花柳新蛇、瘡毒、疔瘡、癰疽、發背、乳癰、無名腫毒、楊梅瘡、魚口、便毒、橫痃、下疳、痔瘡、脫肛、婦人經閉、赤白帶下、產後虛弱、久不受孕等症。凡有以上各症者，服此散無不神效。

白濁無憂丸

此丸乃用正地道藥材製成專治白濁、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎、腎臟炎等症。凡有以上各症者，服此丸無不神效。

腎虛壯陽種子丸

此丸乃用正地道藥材製成專治腎虛、陽痿、早泄、陽痿、早泄等症。凡有以上各症者，服此丸無不神效。

天下第一名藥萬應膏

此膏乃用正地道藥材製成專治男女虛弱、氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、大便溏薄、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、久不受孕等症。凡有以上各症者，服此膏無不神效。

補身壯陽九龍丸

此丸乃用正地道藥材製成專治補身、壯陽、陽痿、早泄、陽痿、早泄等症。凡有以上各症者，服此丸無不神效。

傳真快看絕大補丸

此丸乃用正地道藥材製成專治男女虛弱、氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、大便溏薄、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、久不受孕等症。凡有以上各症者，服此丸無不神效。

死而復生

此丸乃用正地道藥材製成專治男女虛弱、氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、大便溏薄、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、久不受孕等症。凡有以上各症者，服此丸無不神效。

花柳症救

此丸乃用正地道藥材製成專治花柳新蛇、瘡毒、疔瘡、癰疽、發背、乳癰、無名腫毒、楊梅瘡、魚口、便毒、橫痃、下疳、痔瘡、脫肛、婦人經閉、赤白帶下、產後虛弱、久不受孕等症。凡有以上各症者，服此丸無不神效。

Dr. LAU YIT CHO
502 GRANT AVE. San Francisco cal.